

**CAMPUR KODE BAHASA BATAK-BAHASA INDONESIA
DALAM PESAN TEKS DI GRUP *WHATSAPP*
MAHASISWA BATAK UKWMS MADIUN**

SKRIPSI



**GODANG LAMTIUR SITANGGANG
NRP. 1833021006**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA
(KAMPUS KOTA MADIUN)
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
Januari 2025**

**CAMPUR KODE BAHASA BATAK-BAHASA INDONESIA
DALAM PESAN TEKS DI GRUP *WHATSAPP*
MAHASISWA BATAK UKWMS MADIUN**

SKRIPSI

Diajukan kepada Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya
Untuk memenuhi sebagian persyaratan memperoleh gelar Sarjana Pendidikan



**GODANG LAMTIUR SITANGGANG
NRP. 1833021006**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA
(KAMPUS KOTA MADIUN)
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
Januari 2025**

LEMBAR PERSETUJUAN

Skripsi berjudul “Campur Kode Bahasa Batak-Bahasa Indonesia dalam Pesan Teks di Grup *Whatsapp* Mahasiswa Batak UKWMS Madiun” yang ditulis oleh Godang Lantiur Sitangang NRP. 1833021006 telah disetujui oleh Dosen Pembimbing dan Tim Penguji Skripsi pada 20 Desember 2024

Dosen Pembimbing,



Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

Tim Penguji

Penguji I



Wenny Wijavanti, M.Pd.
NIDN. 0705118801

Penguji II,



Dr. Ardi Wina Saputra, M.Pd.
NIDN. 0717059202

Penguji III,



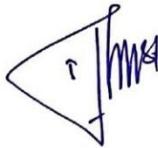
Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi berjudul “Campur Kode Bahasa Batak-Bahasa Indonesia dalam Pesan Teks di Grup *Whatsapp* Mahasiswa Batak UKWMS Madiun” yang ditulis oleh Godang Lamtiur Sitangang NRP. 1833021006 telah diuji pada tanggal 08 Januari 2025 dan dinyatakan LULUS oleh Tim Penguji.

Dosen Penguji

Penguji I



Wenny Wijayanti, M.Pd.
NIDN. 0705118801

Penguji II,



Dr. Ardi Wina Saputra, M.Pd.
NIDN. 0717059202

Penguji III,



Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

Wakil Dekan
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan,



Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

Ketua Program Studi
Pendidikan Bahasa Indonesia,



Wenny Wijayanti, M.Pd.
NIDN. 0705118801

**PERNYATAAN KEASLIAN KARYA ILMIAH DAN PERSETUJUAN
PUBLIKASI KARYA ILMIAH**

Demi perkembangan ilmu pengetahuan, saya sebagai mahasiswa Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya. Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Godang Lamtiur Sitanggang
NRP : 1833021006
Judul Skripsi : Campur Kode Bahasa Batak-Bahasa Indonesia dalam Pesan Teks di Grup *Whatsapp* Mahasiswa Batak UKWMS Madiun

menyatakan bahwa skripsi ini adalah ASLI karya tulis saya. Apabila terbukti karya ini merupakan *plagiarisme*, saya bersedia menerima sanksi yang akan diberikan oleh Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya. Saya menyetujui pula bahwa karya tulis ini dipublikasikan/ditampilkan di internet atau media lain (*digital library* Perpustakaan Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya) untuk kepentingan akademik sesuai dengan Undang-Undang Hak Cipta.

Demikian pernyataan dan persetujuan publikasi karya ilmiah ini saya buat dengan sebenarnya.

Madiun, 08 Januari 2025

Yang menyatakan,



Lamtiur Sitanggang

NRP. 1833021006

MOTTO

Filipi 4:6

“Janganlah hendaknya kamu khawatir tentang apapun juga, tetapi nyatakanlah dalam segala hal keinginanmu kepada Allah dalam doa dan permohonan dengan ucapan syukur”.

Yeremia 29:11

“Sebab Aku ini mengetahui rancangan-rancangan apa yang ada pada-Ku mengenai kamu, demikianlah firman TUHAN, yaitu rancangan damai sejahtera dan bukan rancangan kecelakaan, untuk memberikan kepadamu hari depan yang penuh harapan”.

Amsal 23:18

“Karena masa depan sungguh ada, dan harapanmu tidak akan hilang”.

HALAMAN PERSEMBAHAN

Dengan cinta, hormat, dan terima kasih skripsi ini saya persembahkan kepada:

- ✓ Orang tua dan keluarga tercinta yang selalu memberikan dukungan baik moral maupun material
- ✓ Almamater Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya (Kampus Kota Madiun).
- ✓ Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia.

KATA PENGANTAR

Puji syukur ke hadirat Tuhan yang Mahaesa yang telah memberikan rahmat serta karunia-Nya kepada peneliti sehingga bisa menyelesaikan skripsi yang berjudul “Campur Kode Bahasa Batak-Bahasa Indonesia dalam Pesan Teks di Grup *Whatsapp* Mahasiswa Batak UKWMS Madiun” dengan baik. Keberhasilan penyusunan skripsi ini tidak lepas dari bantuan berbagai pihak, sehingga melalui kesempatan ini peneliti menyampaikan ucapan terima kasih yang tak terhingga kepada:

1. Ibu Dra. Agnes Adhani, M. Hum. Selaku Wakil Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan dan selaku pembimbing yang telah meluangkan banyak waktu dan pikiran serta bimbingan dengan penuh kesabaran sehingga skripsi ini terselesaikan.
2. Ibu Wenny Wijayanti, M.Pd. selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia (Kampus Kota Madiun) Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya yang selalu sabar dalam menjawab segala keluhan.
3. Bapak Joko Widodo, M.Pd selaku Wali Studi yang selalu membimbing saya dengan penuh kesabaran dan cinta.
4. Bapak Ibu dosen dan tenaga kependidikan Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia (Kampus Kota Madiun) Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya yang telah memberikan ilmu dan bimbingan selama perkuliahan.
5. Pemberi beasiswa BKKM yang telah membantu secara finansial dalam perkuliahan.
6. Petugas perpustakaan yang telah membantu peneliti dalam peminjaman buku di Perpustakaan Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya Kampus Kota

Madiun.

7. Keluarga terkasih yang selalu memberikan dukungan baik secara moral maupun material.
8. Teman-teman S1 Pendidikan Bahasa Indonesia angkatan 2021 (khususnya Perdi dan Mung Fa) yang telah memberikan motivasi dan saling mendukung selama masa studi, serta sahabat (Hendrikus) yang selalu mendukung, memberi masukan selama peneliti mengeluh dan selalu bertanya kapan lulus.
9. Teman-teman dan pihak yang tidak bisa saya sebutkan satu per satu yang telah membantu atas selesainya skripsi ini.

Akhir kata peneliti berharap penelitian ini dapat bermanfaat bagi Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia (Kampus Kota Madiun) Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya dan bagi pembaca secara umum.

Madiun, 08 Januari 2025



Godang Lamtiur Sitanggang
NRP. 1833021006

Nama PTS : Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya
Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

ABSTRAK SKRIPSI

Nama : Godang Lamtiur Sitanggung
NRP : 1833021006
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia
**Judul Skripsi : Campur Kode Bahasa Batak-Bahasa Indonesia dalam
Pesan Teks di Grup *WhatsApp* Mahasiswa Batak
UKWMS Madiun.**

Ringkasan ini:

Penelitian ini dilatarbelakangi oleh penggunaan bahasa Batak yang ditemukan di lingkungan UKWMS Madiun melalui pesan *Whatsapp* yang mengandung campur kode. Tujuan penelitian ini untuk; (1) mendeskripsikan jenis campur kode bahasa Batak dan Bahasa Indonesia ya digunakan dalam komunikasi Grup *Whatsapp* tersebut, (2) mendeskripsikan bentuk campur kode bahasa Batak dan bahasa Indonesia pada dialog atau komunikasi dalam Grup *Whatsapp*, (3) mendeskripsikan faktor-faktor penyebab terjadinya campur kode bahasa Batak dan bahasa Indonesia. Untuk menganalisis permasalahan di atas, peneliti menggunakan teori Chaer yaitu jenis-jenis campur kode, bentuk-bentuk campur kode menggunakan, dan faktor penyebab terjadinya campur kode. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif kualitatif. Peneliti ini menghasilkan data deskriptif berupa tuturan atau kalimat dengan menggunakan sumber data berupa sosial media (*Whatsapp*) yang terdiri atas 101 tuturan.

Berdasarkan analisis data diperoleh hasil, yaitu jenis-jenis campur kode yang terdapat 84 percakapan merupakan jenis campur kode internal unsur bahasa Batak yang disisipi bahasa Indonesia 17 percakapan merupakan jenis campur kode internal unsur bahasa Indonesia yang disisipi bahasa Batak dan 8 jenis campur kode eksternal unsur bahasa Batak yang disisipi bahasa Indonesia dan bahasa Inggris. Bentuk-bentuk campur kode dalam bahasa Indonesia telah ditemukan 81 data yang terdiri atas (1) kata terdapat 81 data : (a) kata dasar terdapat 58 data yang terdiri atas: kata benda terdapat 25 data, kata kerja terdapat 18 data, kata keterangan terdapat 6 data, kata sifat terdapat 6 data, dan kata penghubung terdapat 3 data, (b) kata berimbuhan terdapat 13 data, (c) kata majemuk terdapat 5 data, (d) kata ulang terdapat 1 data, (2) frasa terdapat 7 data, (3) kalimat terdapat 42 data yang terdiri dari jenis kalimat menurut fungsinya (a) kalimat pernyataan terdapat 27 data, (b) kalimat pertanyaan terdapat 6 data, (c) kalimat seruan terdapat 5 data, (d) kalimat perintah terdapat 4 data. Sedangkan bentuk campur kode dalam bahasa Batak ditemukan 16 data dalam bentuk (1) kata: (a) kata dasar terdapat 14 data yang terdiri atas: kata penghubung terdapat 5 data, kata kerja terdapat 4 data, kata benda terdapat 4 data, kata sifat terdapat 1 data, dan kata keterangan tidak terdapat data/data tidak ditemukan, (b) kata berimbuhan terdapat 1 data, (c) kata majemuk terdapat 1 data, sedangkan kata ulang tidak ditemukan data/tidak ada data,

(2) frasa terdapat 1 data, (3) kalimat terdapat 8 data yang berupa jenis kalimat pernyataan terdapat 8 data. Faktor penyebab terjadinya campur kode bahasa Indonesia ke dalam bahasa Batak terdapat 4 penyebab, yaitu (1) pribadi pembicara terdapat 71 data, (2) penggunaan istilah yang populer terdapat 8 data, (3) keterbatasan penggunaan kode terdapat 5 data, (4) membangkitkan rasa humor terdapat 3 data. Sedangkan faktor penyebab terjadinya campur kode bahasa Batak ke dalam bahasa Indonesia hanya terdapat 1 penyebab, yaitu pribadi pembicara terdapat 14 data.

Berdasarkan penelitian ini disarankan (1) sebagai komunitas yang menggunakan campur kode secara aktif, anggota grup diharapkan untuk memahami pentingnya pelestarian bahasa Batak dengan tetap menggunakan bahasa Batak secara konsisten, terutama pada konteks nonformal, (2) pengguna campur kode dapat untuk memperkuat identitas budaya tanpa menghilangkan unsur lokalitas bahasa daerah.

Madiun, 08 Januari 2025
Peneliti,



Godang Lamtiur Sitanggung
NRP. 1833021006

Mengetahui

Wakil Dekan FKIP,



Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

Pembimbing,



Dra. Agnes Adhani, M.Hum.
NIDN. 0719016401

DAFTAR ISI

| | |
|--|-------------|
| HALAMAN JUDUL | i |
| LEMBAR PERSETUJUAN | ii |
| LEMBAR PENGESAHAN | iii |
| PERNYATAAN KEASLIAN KARYA ILMIAH DAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH | iv |
| MOTTO | v |
| HALAMAN PERSEMBAHAN | vi |
| KATA PENGANTAR | vii |
| ABSTRAK | ix |
| DAFTAR ISI..... | xi |
| DAFTAR TABEL | xiii |
| BAB I : PENDAHULUAN | |
| 1.1. Latar Belakang | 1 |
| 1.2. Pembatasan Masalah | 7 |
| 1.3. Rumusan Masalah | 7 |
| 1.4. Tujuan Penelitian | 7 |
| 1.5 Manfaat Penelitian | 8 |
| 1.6 Defnisi Istilah | 8 |
| BAB II : KAJIAN TEORI DAN TINJAUAN PUSTAKA | |
| 2.1. Kajian Teori | 11 |
| 2.2. Tinjauan Pustaka | 37 |
| BAB III : METODE PENELITIAN | |
| 3.1. Bentuk Penelitian | 49 |
| 3.2. Tempat Dan Waktu Penelitian | 50 |
| 3.3. Data dan Sumber Data | 50 |

| | |
|---|------------|
| 3.4. Teknik Pengumpulan Data | 51 |
| 3.5. Teknik Analisis Data | 54 |
| BAB IV : HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN..... | 56 |
| 4.1. Jenis-Jenis Campur Kode..... | 56 |
| 4.1.1. Internal Bahasa Batak Disisipi Bahasa Indonesia | 58 |
| 4.1.2. Internal Bahasa Indonesia Disisipi Bahasa Batak | 61 |
| 4.1.3. Eksternal Bahasa Batak Dan Bahasa Indonesia Disisipi bahasa Inggris | 63 |
| 4.2. Bentuk-Bentuk Campur Kode..... | 65 |
| 4.2.1. Bentuk Campur Kode Dalam Bahasa Indonesia | 65 |
| 4.2.1.1. Kata | 66 |
| 4.2.1.2 Frasa..... | 74 |
| 4.2.1.3 Bentuk Kalimat | 75 |
| 4.2.2. Bentuk Campur Kode Dalam Bahasa Batak | 80 |
| 4.2.1.1. Kata | 81 |
| 4.2.1.2 Frasa..... | 84 |
| 4.2.1.3 Bentuk Kalimat | 84 |
| 4.3. Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode | 86 |
| 4.3.1. Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode Bahasa Indonesia Ke dalam Bahasa Batak | 87 |
| 4.3.2. Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode Bahasa Batak Ke dalam Bahasa Indonesia | 92 |
| BAB V : KESIMPULAN | |
| 5.1. Kesimpulan | 94 |
| 5.2. Saran | 96 |
| DAFTAR PUSTAKA | 98 |
| LAMPIRAN | 102 |

DAFTAR TABEL

| | | |
|-----------|--|----|
| Tabel 4.1 | Jenis-Jenis Campur Kode | 57 |
| Tabel 4.2 | Bentuk-Bentuk Campur Kode | 65 |
| Tabel 4.3 | Faktor Penyebab Terjadinya Campur Kode | 86 |